

**RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE  
du Conseil municipal de DIEPPE  
Hôtel de ville**

**le 22 février 2021 à 19 h**

**REGULAR PUBLIC MEETING  
of the DIEPPE City Council  
City hall**

**February 22, 2021 – 7 p.m.**

**PROCÈS-VERBAL**

Présents dans la salle du conseil :

Yvon Lapierre, maire  
Ernest Thibodeau, maire suppléant  
Patricia Arsenault, conseillère générale  
Lise LeBouthillier, conseillère générale  
Jean-Marc Brideau, conseiller  
Jean-Claude Cormier, conseiller  
Ted Gaudet, conseiller  
Roger LeBlanc, conseiller

Marc Melanson, directeur général/greffier  
Stéphane Simard, greffier adjoint

- 1. Bienvenue et annonces par le maire**
- 2. Mot d'ouverture**
- 3. Appel à l'ordre**
- 4. Confirmation du quorum par le greffier**
- 5. Déclaration de conflit d'intérêts**

Aucun conflit d'intérêts n'est déclaré.

- 6. Adoption de l'ordre du jour**

**Proposée par:** Roger LeBlanc  
**Appuyée par:** Patricia Arsenault

**Que** l'ordre du jour soit adopté tel que présenté.  
**MOTION ADOPTÉE**

- 7. Présentations, requêtes et pétitions**

**MINUTES**

Present in council chambers:

Mayor Yvon Lapierre  
Deputy Mayor Ernest Thibodeau  
Counc. at large Patricia Arsenault  
Counc. at large Lise LeBouthillier  
Counc. Jean-Marc Brideau  
Counc. Jean-Claude Cormier  
Counc. Ted Gaudet  
Counc. Roger LeBlanc

Marc Melanson, Chief Administrative Officer/Clerk  
Stéphane Simard, Assistant Clerk

- 1. Welcome and Mayor's Announcements**
- 2. Opening Word**
- 3. Call to Order**
- 4. Confirmation of Quorum by Clerk**
- 5. Conflict of Interests**

No conflicts of interests are declared.

- 6. Adoption of Agenda**

**Moved By:** Roger LeBlanc  
**Seconded By:** Patricia Arsenault

**That** the agenda be adopted as presented.  
**MOTION CARRIED**

- 7. Presentations, Enquiries and Petitions**

**7.1 Demandes de renseignements des membres du conseil - Service régional de Codiac de la GRC**

**7.2 Présentation - plateforme Web pour participation du public**

Luc Richard, directeur du Service de développement communautaire et performance municipale, présente une nouvelle plateforme Web qui vise à favoriser la participation du public dans la prise de décision municipale.

**7.3 Présentation - organisme de marketing de destination**

Luc Bujold, gestionnaire des initiatives touristiques pour la municipalité, donne une mise à jour du projet de développement d'un organisme de marketing de destination pour le sud-est du Nouveau-Brunswick. Ron Toogood, président de l'Association des hôteliers du Grand Moncton, exprime sa satisfaction envers le développement dudit organisme.

**7.4 Présentation - résultats du sondage communautaire - révision de l'arrêté de zonage**

Des membres du personnel municipal font la lecture de tous les commentaires reçus des citoyens de Dieppe répondant au sondage communautaire concernant la révision de l'arrêté de zonage.

**Continuation de la réunion**

**Proposée par:** Roger LeBlanc  
**Appuyée par:** Patricia Arsenault

**Que** la réunion se poursuivre après 22 h.

**MOTION ADOPTÉE**

**7.5 Présentation - analyse - lettres d'opposition - révision de l'arrêté de zonage**

**7.1 Enquiries by Council Members - Codiac Regional RCMP**

**7.2 Presentation - Web Platform for Public Participation**

Luc Richard, Director of Community Development and Municipal Performance Department, presents a new Web platform that aims to encourage public participation in municipal decision-making.

**7.3 Presentation - Destination Marketing Organization**

Luc Bujold, Tourism Initiatives Manager for the City, gives an update on the development of a Destination Marketing Organization for southeastern New Brunswick. Ron Toogood, President of the Greater Moncton Hotel Association, expresses his satisfaction towards the development of said organization.

**7.4 Presentation - Community Survey Results - Zoning By-Law Revision**

Municipal staff members read all comments received from Dieppe citizens responding to the community survey on the Zoning By-Law revision.

**Continuation of meeting**

**Moved By:** Roger LeBlanc  
**Seconded By:** Patricia Arsenault

**That** the meeting continue beyond 10 p.m.

**MOTION CARRIED**

**7.5 Presentation - Analysis - Objections Letters - Zoning By-Law Revision**

Alexandre Girard, urbaniste du Service de planification et développement de la municipalité, présente les résultats de l'analyse des lettres d'opposition à la révision de l'arrêté de zonage et répond aux questions des membres du conseil.

**8. Questions du public**

**9. Adoption des procès-verbaux**

**9.1 Réunion ordinaire du conseil tenue le 8 février 2021**

**Proposée par:** Roger LeBlanc  
**Appuyée par:** Lise LeBouthillier

**Que** le procès-verbal de la réunion ordinaire du conseil tenue le 8 février 2021 soit adopté.

**MOTION ADOPTÉE**

**10. Motions (mémoires) et nominations**

**11. Arrêtés municipaux**

**12. Avis de motion**

**13. Demandes de renseignements et annonces des membres du conseil**

**14. Levée de la réunion**

La réunion est levée à 00 h 05.

Alexandre Girard, Urban Planner with the municipality's Planning and Development Department, presents the results of the analysis of the objection letters on the Zoning By-Law revision and answers questions from members of Council.

**8. Questions by Members of the Public**

**9. Adoption of Minutes**

**9.1 Regular Council Meeting Held on February 8th, 2021**

**Moved By:** Roger LeBlanc  
**Seconded By:** Lise LeBouthillier

**That** the minutes of the February 8<sup>th</sup>, 2021 Regular Council Meeting be adopted.

**MOTION CARRIED**

**10. Motions (Memorandums) and Nominations**

**11. Municipal By-Laws**

**12. Notice of Motion**

**13. Enquiries and Announcements by Members of Council**

**14. Adjournment**

The meeting is closed at 12:05 a.m.

---

Yvon Lapierre  
Maire / Mayor

---

Marc Melanson  
Greffier / Clerk

ND/nd